



**Organización para la Seguridad y la Cooperación en Europa  
Consejo Permanente**

PC.DEC/844  
13 de marzo de 2008

ESPAÑOL  
Original: INGLÉS

---

**706ª sesión plenaria**

Diario CP N° 706, punto 9 del orden del día

**DECISIÓN N° 844  
REVISIÓN DE FINAL DE AÑO DEL  
PRESUPUESTO UNIFICADO DE LA OSCE PARA 2007**

El Consejo Permanente,

Habiendo examinado las propuestas presentadas por el Secretario General en el documento PC.ACMF/19/08 de 7 de marzo de 2008,

Aprueba la revisión de los Fondos, Programas principales y Programas de la OSCE según figuran en la revisión de final de año del Presupuesto Unificado de la OSCE para 2007, que se incluye en el anexo.

## REVISIÓN DE FINAL DE AÑO DEL PRESUPUESTO UNIFICADO DE LA OSCE PARA 2007

| <b>Fondo</b><br>Programa principal<br>Programa              | <b>Presupuesto<br/>revisado<br/>para 2007<br/>(PC.DEC/780,<br/>811 y 828)</b><br>a | <b>Transferencias<br/>con arreglo<br/>al Regl. Fin.<br/>3.02 b)</b><br>b | <b>Presupuesto<br/>rev. tras<br/>transferencias<br/>(al 7 de marzo<br/>de 2008)</b><br>c = a + b | <b>Presupuesto<br/>propuesto<br/>Incrementos/<br/>(Disminuciones)</b><br>d | <b>Presupuesto<br/>revisado,<br/>propuesta<br/>de final de<br/>año</b><br>e = c + d |
|---|--|--|--|--|---|
| <b><u>I. FONDOS</u></b>                                     |  |  |  |  |   |
| <b><u>RELACIONADOS CON LA</u></b>                           |  |  |  |  |   |
| <b><u>SECRETARÍA E</u></b>                                  |  |  |  |  |   |
| <b><u>INSTITUCIONES</u></b>                                 |  |  |  |  |   |
| <b><u>La Secretaría</u></b>                                 |  |  |  |  |   |
| <b>Secretario General y</b>                                 |  |  |  |  |   |
| <b>Servicios Centrales</b>                                  |  |  |  |  |   |
| Gestión Ejecutiva   | 1.124.400  | 0  | 1.124.400  | 0  | 1.124.400   |
| Gestión de la Seguridad                                     | 406.000  | 0  | 406.000  | 0  | 406.000   |
| Cooperación Externa   | 669.500  | 0  | 669.500  | 0  | 669.500   |
| Servicios Jurídicos   | 454.800  | 0  | 454.800  | 0  | 454.800   |
| Prensa e Información Pública                                | 1.160.500  | 0  | 1.160.500  | (14.200)   | 1.146.300   |
| Cuestiones de equiparación de sexos                         | <u>259.400</u>   | <u>0</u>   | <u>259.400</u>   | <u>0</u>   | <u>259.400</u>  |
| <b>Total</b>  | <b>4.074.600</b>   | <b>0</b>   | <b>4.074.600</b>   | <b>(14.200)</b>  | <b>4.060.400</b>  |
| <b>Presidente en ejercicio</b>                              |  |  |  |  |   |
| Misiones de corta duración/Visitas del PeE y del RP del PeE | 300.000  | 3.800  | 303.800  | 0  | 303.800   |
| Comité Asesor de Gestión y Finanzas (CAGF)                  | 15.000   | 0  | 15.000   | (5.200)  | 9.800   |
| Junta de Apelación Externa                                  | 65.000   | (3.800)  | 61.200   | (50.000)   | 11.200  |
| Comité Auditor  | 50.000   | 0  | 50.000   | (30.700)   | 19.300  |
| Audidores Externos  | <u>100.000</u>   | <u>0</u>   | <u>100.000</u>   | <u>0</u>   | <u>100.000</u>  |
| <b>Total</b>  | <b>530.000</b>   | <b>0</b>   | <b>530.000</b>   | <b>(85.900)</b>  | <b>444.100</b>  |
| <b>Supervisión Interna</b>                                  |  |  |  |  |   |
| Supervisión Interna   | <u>1.177.600</u>   | <u>0</u>   | <u>1.177.600</u>   | <u>0</u>   | <u>1.177.600</u>  |
| <b>Total</b>  | <b>1.177.600</b>   | <b>0</b>   | <b>1.177.600</b>   | <b>0</b>   | <b>1.177.600</b>  |
| <b>Cuestiones de estrategia policial</b>                    |  |  |  |  |   |
| Unidad de Estrategia Policial                               | <u>954.600</u>   | <u>0</u>   | <u>954.600</u>   | <u>(71.900)</u>  | <u>882.700</u>  |
| <b>Total</b>  | <b>954.600</b>   | <b>0</b>   | <b>954.600</b>   | <b>(71.900)</b>  | <b>882.700</b>  |

## REVISIÓN DE FINAL DE AÑO DEL PRESUPUESTO UNIFICADO DE LA OSCE PARA 2007 (continuación)

| <b>Fondo</b><br>Programa principal<br>Programa  | <b>Presupuesto<br/>revisado<br/>para 2007<br/>(PC.DEC/780,<br/>811 y 828)</b><br>a | <b>Transferencias<br/>con arreglo<br/>al Regl. Fin.<br/>3.02 b)</b><br>b | <b>Presupuesto<br/>rev. tras<br/>transferencias<br/>(al 7 de marzo<br/>de 2008)</b><br>c = a + b | <b>Presupuesto<br/>propuesto<br/>Incrementos/<br/>(Disminuciones)</b><br>d | <b>Presupuesto<br/>revisado,<br/>propuesta<br/>de final de<br/>año</b><br>e = c + d |
|---|--|--|--|--|---|
| <b>Oficina del Representante<br/>Especial/Coordinador para<br/>la Lucha contra la Trata de<br/>Personas</b> |  |  |  |  |   |
| Oficina del Representante<br>Especial/Coordinador para la<br>Lucha contra la Trata de<br>Personas           | <u>811.000</u>   | <u>0</u>   | <u>811.000</u>   | <u>(9.200)</u>   | <u>801.800</u>  |
| <b>Total</b>  | <b>811.000</b>   | <b>0</b>   | <b>811.000</b>   | <b>(9.200)</b>   | <b>801.800</b>  |
| <b>Unidad de Acción contra el<br/>Terrorismo</b>  |  |  |  |  |   |
| Acción contra el Terrorismo   | <u>740.000</u>   | <u>0</u>   | <u>740.000</u>   | <u>(19.200)</u>  | <u>720.800</u>  |
| <b>Total</b>  | <b>740.000</b>   | <b>0</b>   | <b>740.000</b>   | <b>(19.200)</b>  | <b>720.800</b>  |
| <b>Actividades relacionadas<br/>con los aspectos económicos<br/>y medioambientales de la<br/>seguridad</b>  |  |  |  |  |   |
| Coordinador de las<br>Actividades Económicas y<br>Medioambientales de<br>la OSCE                            | 1.372.400  | 0  | 1.372.400  | (59.900)   | 1.312.500   |
| Foro Económico y<br>Medioambiental  | <u>483.400</u>   | <u>0</u>   | <u>483.400</u>   | <u>0</u>   | <u>483.400</u>  |
| <b>Total</b>  | <b>1.855.800</b>   | <b>0</b>   | <b>1.855.800</b>   | <b>(59.900)</b>  | <b>1.795.900</b>  |
| <b>Prevención de Conflictos</b>   |  |  |  |  |   |
| Dirección y Gestión del CPC   | 377.000  | 0  | 377.000  | 0  | 377.000   |
| Servicio de Apoyo en<br>cuestiones políticas  | 784.400  | 12.000   | 796.400  | 0  | 796.400   |
| Servicio de Operaciones   | 859.700  | (12.000)   | 847.700  | (55.000)   | 792.700   |
| Dependencia de Apoyo para<br>las Actividades de   |  |  |  |  |   |
| Programación y Evaluación   | 250.400  | 0  | 250.400  | 0  | 250.400   |
| Presidencia del FCS   | 32.100   | 0  | 32.100   | (6.300)  | 25.800  |
| Apoyo al FCS  | 498.100  | 7.400  | 505.500  | 0  | 505.500   |
| Red de Comunicaciones   | <u>546.700</u>   | <u>(7.400)</u>   | <u>539.300</u>   | <u>(97.800)</u>  | <u>441.500</u>  |
| <b>Total</b>  | <b>3.348.400</b>   | <b>0</b>   | <b>3.348.400</b>   | <b>(159.100)</b>   | <b>3.189.300</b>  |
| <b>Gestión de Recursos<br/>Humanos</b>  |  |  |  |  |   |
| Dirección y Gestión de RH   | 374.500  | 0  | 374.500  | (43.900)   | 330.600   |
| Gestión de Personal   | 848.600  | 6.600  | 855.200  | 0  | 855.200   |
| Contratación  | 605.000  | (6.600)  | 598.400  | (46.300)   | 552.100   |
| Sección de Capacitación   | <u>1.178.800</u>   | <u>0</u>   | <u>1.178.800</u>   | <u>(40.800)</u>  | <u>1.138.000</u>  |
| <b>Total</b>  | <b>3.006.900</b>   | <b>0</b>   | <b>3.006.900</b>   | <b>(131.000)</b>   | <b>2.875.900</b>  |

## REVISIÓN DE FINAL DE AÑO DEL PRESUPUESTO UNIFICADO DE LA OSCE PARA 2007 (continuación)

| <b>Fondo</b><br>Programa principal<br>Programa | <b>Presupuesto<br/>revisado<br/>para 2007<br/>(PC.DEC/780,<br/>811 y 828)</b><br>a | <b>Transferencias<br/>con arreglo<br/>al Regl. Fin.<br/>3.02 b)</b><br>b | <b>Presupuesto<br/>rev. tras<br/>transferencias<br/>(al 7 de marzo<br/>de 2008)</b><br>c = a + b | <b>Presupuesto<br/>propuesto<br/>Incrementos/<br/>(Disminuciones)</b><br>d | <b>Presupuesto<br/>revisado,<br/>propuesta<br/>de final de<br/>año</b><br>e = c + d |
|--|--|--|--|--|---|
| <b>Departamento de</b>                         |  |  |  |  |   |
| <b>Administración y Finanzas</b>               |  |  |  |  |   |
| Servicios de Conferencias y                    |  |  |  |  |   |
| Servicios de Idiomas                           | 4.975.500  | 300  | 4.975.800  | 0  | 4.975.800   |
| Dirección y Gestión del DAF                    | 317.200  | (11.600)   | 305.600  | 0  | 305.600   |
| Apoyo, Sistemas y                              |  |  |  |  |   |
| Cumplimiento de obligaciones                   |  |  |  |  |   |
| financieras                                    | 296.800  | (4.000)  | 292.800  | 0  | 292.800   |
| Servicios Financieros                          | 1.223.400  | 6.500  | 1.229.900  | 0  | 1.229.900   |
| Servicios de Tecnología de la                  |  |  |  |  |   |
| Información y de                               |  |  |  |  |   |
| Comunicaciones                                 | 3.554.600  | 9.000  | 3.563.600  | 0  | 3.563.600   |
| Servicios de Apoyo a                           |  |  |  |  |   |
| Misiones                                       | 1.467.000  | 0  | 1.467.000  | 0  | 1.467.000   |
| Gastos operativos comunes de                   |  |  |  |  |   |
| la Secretaría                                  | 2.131.700  | 31.000   | 2.162.700  | 0  | 2.162.700   |
| Oficina de Praga                               | <u>403.500</u>   | <u>(31.200)</u>  | <u>372.300</u>   | <u>0</u>   | <u>372.300</u>  |
| <b>Total</b>                                   | <b>14.369.700</b>  | <b>0</b>   | <b>14.369.700</b>  | <b>0</b>   | <b>14.369.700</b>   |
| <b>Total de la Secretaría</b>                  | <b>30.868.600</b>  | <b>0</b>   | <b>30.868.600</b>  | <b>(550.400)</b>   | <b>30.318.200</b>   |
| <b>Oficina de Instituciones</b>                |  |  |  |  |   |
| <b>Democráticas y Derechos</b>                 |  |  |  |  |   |
| <b>Humanos</b>                                 |  |  |  |  |   |
| Dirección y Política                           | 1.321.600  | 0  | 1.321.600  | (110.000)  | 1.211.600   |
| Dependencia de                                 |  |  |  |  |   |
| Administración de Fondos                       | 1.556.000  | 0  | 1.556.000  | (90.000)   | 1.466.000   |
| Gastos operativos comunes                      | 818.900  | 0  | 818.900  | 0  | 818.900   |
| Reuniones de la Dimensión                      |  |  |  |  |   |
| Humana   | 788.000  | 0  | 788.000  | (140.000)  | 648.000   |
| Democratización                                | 1.330.700  | 0  | 1.330.700  | (110.000)  | 1.220.700   |
| Derechos humanos                               | 1.076.100  | 0  | 1.076.100  | (30.000)   | 1.046.100   |
| Elecciones                                     | 6.529.800  | 0  | 6.529.800  | (270.000)  | 6.259.800   |
| Tolerancia y no                                |  |  |  |  |   |
| discriminación                                 | 1.085.600  | 0  | 1.085.600  | 0  | 1.085.600   |
| Cuestiones relativas a                         |  |  |  |  |   |
| romanés y sinti                                | <u>433.200</u>   | <u>0</u>   | <u>433.200</u>   | <u>(100.000)</u>   | <u>333.200</u>  |
| <b>Total</b>                                   | <b>14.939.900</b>  | <b>0</b>   | <b>14.939.900</b>  | <b>(850.000)</b>   | <b>14.089.900</b>   |
| <b>Alto Comisionado para las</b>               |  |  |  |  |   |
| <b>Minorías Nacionales</b>                     |  |  |  |  |   |
| Oficina del Alto Comisionado                   | 1.508.400  | 30.000   | 1.538.400  | 1.000  | 1.539.400   |
| Dependencia de                                 |  |  |  |  |   |
| Administración de Fondos                       | 316.300  | 2.000  | 318.300  | 1.000  | 319.300   |
| Gastos operativos comunes                      | 182.500  | (2.000)  | 180.500  | (19.000)   | 161.500   |
| Actividades de prevención de                   |  |  |  |  |   |
| conflictos                                     | <u>845.600</u>   | <u>(30.000)</u>  | <u>815.600</u>   | <u>(20.000)</u>  | <u>795.600</u>  |
| <b>Total</b>                                   | <b>2.852.800</b>   | <b>0</b>   | <b>2.852.800</b>   | <b>(37.000)</b>  | <b>2.815.800</b>  |

## REVISIÓN DE FINAL DE AÑO DEL PRESUPUESTO UNIFICADO DE LA OSCE PARA 2007 (continuación)

| <b>Fondo</b><br>Programa principal<br>Programa   | <b>Presupuesto<br/>revisado<br/>para 2007<br/>(PC.DEC/780,<br/>811 y 828)</b><br>a | <b>Transferencias<br/>con arreglo<br/>al Regl. Fin.<br/>3.02 b)</b><br>b | <b>Presupuesto<br/>rev. tras<br/>transferencias<br/>(al 7 de marzo<br/>de 2008)</b><br>c = a + b | <b>Presupuesto<br/>propuesto<br/>Incrementos/<br/>(Disminuciones)</b><br>d | <b>Presupuesto<br/>revisado,<br/>propuesta<br/>de final de<br/>año</b><br>e = c + d |
|--|--|--|--|--|---|
| <b><u>Representante para la<br/>Libertad de los Medios de<br/>Comunicación</u></b>                             |  |  |  |  |   |
| Oficina del Representante<br>Libertad de los medios de<br>comunicación   | 572.200  | 0  | 572.200  | 0  | 572.200   |
|  | <u>688.000</u>   | <u>0</u>   | <u>688.000</u>   | <u>0</u>   | <u>688.000</u>  |
| <b>Total</b>   | <b>1.260.200</b>   | <b>0</b>   | <b>1.260.200</b>   | <b>0</b>   | <b>1.260.200</b>  |
| <b>Total de fondos relacionados<br/>con la Secretaría e<br/>Instituciones</b>                                  |  |  |  |  |   |
|  | <b>49.921.500</b>  | <b>0</b>   | <b>49.921.500</b>  | <b>(1.437.400)</b>   | <b>48.484.100</b>   |
| <b><u>II. FONDOS<br/>RELACIONADOS CON<br/>LAS OPERACIONES DE<br/>LA OSCE SOBRE EL<br/>TERRENO</u></b>          |  |  |  |  |   |
| <b>Europa sudoriental</b>  |  |  |  |  |   |
| <b><u>Misión en Kosovo</u></b>   |  |  |  |  |   |
| Oficina del Jefe de Misión<br>Dependencia de<br>Administración de Fondos                                       | 5.286.200  | 109.000  | 5.395.200  | 0  | 5.395.200   |
| Gastos operativos comunes  | 4.638.200  | 210.000  | 4.848.200  | 0  | 4.848.200   |
| Seguridad pública y seguridad<br>general   | 6.535.200  | (621.000)  | 5.914.200  | (396.500)  | 5.517.700   |
| Buena gestión pública e<br>Instituciones Democráticas<br>Derechos Humanos,<br>Democratización y<br>Comunidades | 2.365.600  | (133.000)  | 2.232.600  | (11.700)   | 2.220.900   |
|  | 4.263.500  | 375.000  | 4.638.500  | 0  | 4.638.500   |
|  | <u>8.191.100</u>   | <u>60.000</u>  | <u>8.251.100</u>   | <u>0</u>   | <u>8.251.100</u>  |
| <b>Total</b>   | <b>31.279.800</b>  | <b>0</b>   | <b>31.279.800</b>  | <b>(408.200)</b>   | <b>30.871.600</b>   |
| <b>Incremento de la Secretaría</b>   | <b>3.089.500</b>   | <b>0</b>   | <b>3.089.500</b>   | <b>0</b>   | <b>3.089.500</b>  |
| <b>Incremento de la OIDDH</b>  | <b>269.100</b>   | <b>0</b>   | <b>269.100</b>   | <b>(44.900)</b>  | <b>224.200</b>  |
| <b>Total general</b>   | <b>34.638.400</b>  | <b>0</b>   | <b>34.638.400</b>  | <b>(453.100)</b>   | <b>34.185.300</b>   |
| <b><u>Tareas en Bosnia y<br/>Herzegovina</u></b>   |  |  |  |  |   |
| Oficina del Jefe de Misión<br>Dependencia de<br>Administración de Fondos                                       | 2.349.100  | 22.000   | 2.371.100  | 0  | 2.371.100   |
| Gastos operativos comunes  | 1.851.600  | 128.000  | 1.979.600  | 0  | 1.979.600   |
| Cooperación en materia de<br>seguridad   | 3.871.200  | (70.000)   | 3.801.200  | 0  | 3.801.200   |
|  | 776.900  | 0  | 776.900  | (13.700)   | 763.200   |

## REVISIÓN DE FINAL DE AÑO DEL PRESUPUESTO UNIFICADO DE LA OSCE PARA 2007 (continuación)

| <b>Fondo</b><br>Programa principal<br>Programa                | <b>Presupuesto<br/>revisado<br/>para 2007<br/>(PC.DEC/780,<br/>811 y 828)</b><br>a | <b>Transferencias<br/>con arreglo<br/>al Regl. Fin.<br/>3.02 b)</b><br>b | <b>Presupuesto<br/>rev. tras<br/>transferencias<br/>(al 7 de marzo<br/>de 2008)</b><br>c = a + b | <b>Presupuesto<br/>propuesto<br/>Incrementos/<br/>(Disminuciones)</b><br>d | <b>Presupuesto<br/>revisado,<br/>propuesta<br/>de final de<br/>año</b><br>e = c + d |
|---|--|--|--|--|---|
| Estado de Derecho y derechos humanos                          | 2.942.100  | 0  | 2.942.100  | (67.000)   | 2.875.100   |
| Educación   | 1.610.600  | (40.000)   | 1.570.600  | (9.000)  | 1.561.600   |
| Democratización   | <u>3.179.500</u>   | <u>(40.000)</u>  | <u>3.139.500</u>   | <u>(40.500)</u>  | <u>3.099.000</u>  |
| <b>Total</b>  | <b>16.581.000</b>  | <b>0</b>   | <b>16.581.000</b>  | <b>(130.200)</b>   | <b>16.450.800</b>   |
| <b>Estabilización regional/<br/>Control de armamentos</b>     |  |  |  |  |   |
| Aplicación del Artículo IV                                    | <u>219.400</u>   | <u>0</u>   | <u>219.400</u>   | <u>(12.000)</u>  | <u>207.400</u>  |
| <b>Total de Estabilización regional/Control de armamentos</b> | <b>219.400</b>   | <b>0</b>   | <b>219.400</b>   | <b>(12.000)</b>  | <b>207.400</b>  |
| <b>Incremento de la Secretaría</b>                            | <b>1.143.800</b>   | <b>0</b>   | <b>1.143.800</b>   | <b>1.200</b>   | <b>1.145.000</b>  |
| <b>Total general</b>  | <b>17.944.200</b>  | <b>0</b>   | <b>17.944.200</b>  | <b>(141.000)</b>   | <b>17.803.200</b>   |
| <b>Misión en Croacia</b>                                      |  |  |  |  |   |
| Oficina del Jefe de Misión                                    | 981.000  | 12.000   | 993.000  | 0  | 993.000   |
| Dependencia de Administración de Fondos                       | 1.023.600  | 77.000   | 1.100.600  | 0  | 1.100.600   |
| Gastos operativos comunes                                     | 1.538.300  | (31.000)   | 1.507.300  | 0  | 1.507.300   |
| Estado de Derecho (incluidos los Servicios de Policía)        | 1.722.400  | (11.000)   | 1.711.400  | 0  | 1.711.400   |
| Retorno e integración   | <u>1.849.800</u>   | <u>(47.000)</u>  | <u>1.802.800</u>   | <u>0</u>   | <u>1.802.800</u>  |
| <b>Total</b>  | <b>7.115.100</b>   | <b>0</b>   | <b>7.115.100</b>   | <b>0</b>   | <b>7.115.100</b>  |
| <b>Incremento de la Secretaría</b>                            | <b>208.900</b>   | <b>0</b>   | <b>208.900</b>   | <b>(1.200)</b>   | <b>207.700</b>  |
| <b>Total general</b>  | <b>7.324.000</b>   | <b>0</b>   | <b>7.324.000</b>   | <b>(1.200)</b>   | <b>7.322.800</b>  |
| <b>Misión en Serbia</b>                                       |  |  |  |  |   |
| Oficina del Jefe de Misión                                    | 921.300  | 7.300  | 928.600  | (6.500)  | 922.100   |
| Dependencia de Administración de Fondos                       | 712.000  | 0  | 712.000  | (2.100)  | 709.900   |
| Gastos operativos comunes                                     | 1.502.400  | 3.000  | 1.505.400  | (27.800)   | 1.477.600   |
| Asuntos policiales  | 1.677.500  | (10.000)   | 1.667.500  | (13.200)   | 1.654.300   |
| Actividades económicas y medioambientales                     | 263.800  | 6.700  | 270.500  | 0  | 270.500   |
| Democratización   | 975.800  | 0  | 975.800  | (13.300)   | 962.500   |
| Medios informativos   | 414.900  | 0  | 414.900  | (400)  | 414.500   |
| Estado de Derecho y derechos humanos                          | <u>1.039.800</u>   | <u>(7.000)</u>   | <u>1.032.800</u>   | <u>(21.000)</u>  | <u>1.011.800</u>  |
| <b>Total</b>  | <b>7.507.500</b>   | <b>0</b>   | <b>7.507.500</b>   | <b>(84.300)</b>  | <b>7.423.200</b>  |
| <b>Presencia en Albania</b>                                   |  |  |  |  |   |
| Oficina del Jefe de Misión                                    | 920.100  | 7.800  | 927.900  | 0  | 927.900   |
| Dependencia de Administración de Fondos                       | 441.200  | 32.800   | 474.000  | 0  | 474.000   |

## REVISIÓN DE FINAL DE AÑO DEL PRESUPUESTO UNIFICADO DE LA OSCE PARA 2007 (continuación)

| <b>Fondo</b><br>Programa principal<br>Programa  | <b>Presupuesto<br/>revisado<br/>para 2007<br/>(PC.DEC/780,<br/>811 y 828)</b><br>a | <b>Transferencias<br/>con arreglo<br/>al Regl. Fin.<br/>3.02 b)</b><br>b | <b>Presupuesto<br/>rev. tras<br/>transferencias<br/>(al 7 de marzo<br/>de 2008)</b><br>c = a + b | <b>Presupuesto<br/>propuesto<br/>Incrementos/<br/>(Disminuciones)</b><br>d | <b>Presupuesto<br/>revisado,<br/>propuesta<br/>de final de<br/>año</b><br>e = c + d |
|---|--|--|--|--|---|
| Gastos operativos comunes   | 1.065.500  | (4.600)  | 1.060.900  | (1.000)  | 1.059.900   |
| Cooperación en materia de<br>seguridad  | 248.200  | 3.500  | 251.700  | 0  | 251.700   |
| Gestión pública de cuestiones<br>económicas y<br>medioambientales                             | 326.200  | (15.200)   | 311.000  | 0  | 311.000   |
| Actividades relativas a la<br>dimensión humana  | <u>725.400</u>   | <u>(24.300)</u>  | <u>701.100</u>   | <u>1.000</u>   | <u>702.100</u>  |
| <b>Total</b>  | <b>3.726.600</b>   | <b>0</b>   | <b>3.726.600</b>   | <b>0</b>   | <b>3.726.600</b>  |
| <b><u>Misión de Vigilancia en<br/>Skopje para evitar la<br/>propagación del conflicto</u></b> |  |  |  |  |   |
| Oficina del Jefe de Misión<br>Dependencia de  | 1.322.500  | 78.000   | 1.400.500  | 0  | 1.400.500   |
| Administración de Fondos  | 1.208.500  | 35.400   | 1.243.900  | 0  | 1.243.900   |
| Gastos operativos comunes   | 1.979.800  | (158.900)  | 1.820.900  | 0  | 1.820.900   |
| Fomento de la confianza   | 847.700  | 48.200   | 895.900  | 0  | 895.900   |
| Formación de policía  | 1.918.600  | (28.400)   | 1.890.200  | 0  | 1.890.200   |
| Desarrollo de medios<br>informativos  | 262.200  | 5.000  | 267.200  | 0  | 267.200   |
| Estado de Derecho   | 1.657.000  | 16.700   | 1.673.700  | 0  | 1.673.700   |
| Apoyo a la Administración<br>Pública  | <u>589.900</u>   | <u>4.000</u>   | <u>593.900</u>   | <u>0</u>   | <u>593.900</u>  |
| <b>Total</b>  | <b>9.786.200</b>   | <b>0</b>   | <b>9.786.200</b>   | <b>0</b>   | <b>9.786.200</b>  |
| <b>Incremento de la Secretaría</b>  | <b>162.500</b>   | <b>0</b>   | <b>162.500</b>   | <b>0</b>   | <b>162.500</b>  |
| <b>Total general</b>  | <b>9.948.700</b>   | <b>0</b>   | <b>9.948.700</b>   | <b>0</b>   | <b>9.948.700</b>  |
| <b><u>Misión en Montenegro</u></b>  |  |  |  |  |   |
| Oficina del Jefe de Misión<br>Dependencia de  | 313.100  | 4.300  | 317.400  | 0  | 317.400   |
| Administración de Fondos  | 221.400  | (3.300)  | 218.100  | (14.000)   | 204.100   |
| Gastos operativos comunes   | 474.600  | (5.000)  | 469.600  | 0  | 469.600   |
| Asuntos policiales  | 447.600  | (4.000)  | 443.600  | (9.500)  | 434.100   |
| Actividades económicas y<br>medioambientales  | 66.500   | 4.000  | 70.500   | (1.500)  | 69.000  |
| Democratización   | 327.700  | 4.000  | 331.700  | (5.000)  | 326.700   |
| Medios informativos   | 113.200  | 0  | 113.200  | (9.000)  | 104.200   |
| Estado de Derecho y derechos<br>humanos   | <u>236.800</u>   | <u>0</u>   | <u>236.800</u>   | <u>(7.000)</u>   | <u>229.800</u>  |
| <b>Total</b>  | <b>2.200.900</b>   | <b>0</b>   | <b>2.200.900</b>   | <b>(46.000)</b>  | <b>2.154.900</b>  |
| <b>Total de Europa sudoriental</b>  | <b>83.290.300</b>  | <b>0</b>   | <b>83.290.300</b>  | <b>(725.600)</b>   | <b>82.564.700</b>   |

## REVISIÓN DE FINAL DE AÑO DEL PRESUPUESTO UNIFICADO DE LA OSCE PARA 2007 (continuación)

| <b>Fondo</b><br>Programa principal<br>Programa  | <b>Presupuesto<br/>revisado<br/>para 2007<br/>(PC.DEC/780,<br/>811 y 828)</b><br>a | <b>Transferencias<br/>con arreglo<br/>al Regl. Fin.<br/>3.02 b)</b><br>b | <b>Presupuesto<br/>rev. tras<br/>transferencias<br/>(al 7 de marzo<br/>de 2008)</b><br>c = a + b | <b>Presupuesto<br/>propuesto<br/>Incrementos/<br/>(Disminuciones)</b><br>d | <b>Presupuesto<br/>revisado,<br/>propuesta<br/>de final de<br/>año</b><br>e = c + d |
|---|--|--|--|--|---|
| <b>EUROPA ORIENTAL</b>  |  |  |  |  |   |
| <b><u>Misión en Moldova</u></b>   |  |  |  |  |   |
| Oficina del Jefe de Misión  | 341.700  | 0  | 341.700  | 0  | 341.700   |
| Dependencia de  |  |  |  |  |   |
| Administración de Fondos  | 169.400  | (1.500)  | 167.900  | 0  | 167.900   |
| Gastos operativos comunes   | 460.800  | 18.500   | 479.300  | 0  | 479.300   |
| Resolución/Prevención de<br>conflictos  | 388.200  | (6.100)  | 382.100  | 0  | 382.100   |
| Democratización/Supervisión<br>de derechos humanos  | 267.500  | (2.700)  | 264.800  | 0  | 264.800   |
| Lucha contra la trata/<br>Equiparación de géneros   | <u>241.200</u>   | <u>(8.200)</u>   | <u>233.000</u>   | <u>0</u>   | <u>233.000</u>  |
| <b>Total</b>  | <b>1.868.800</b>   | <b>0</b>   | <b>1.868.800</b>   | <b>0</b>   | <b>1.868.800</b>  |
| <b><u>Coordinador de Proyectos<br/>en Ucrania</u></b>   |  |  |  |  |   |
| Oficina del Jefe de Misión  | 143.300  | (3.400)  | 139.900  | 3.000  | 142.900   |
| Dependencia de  |  |  |  |  |   |
| Administración de Fondos  | 200.500  | 10.000   | 210.500  | (3.000)  | 207.500   |
| Gastos operativos comunes   | 247.300  | 24.600   | 271.900  | 0  | 271.900   |
| Democratización y buena<br>gestión pública  | 214.000  | 21.300   | 235.300  | 0  | 235.300   |
| Estado de Derecho y derechos<br>humanos   | 804.400  | 0  | 804.400  | (77.000)   | 727.400   |
| Proyectos económicos,<br>medioambientales y político-<br>militares  | <u>858.300</u>   | <u>(52.500)</u>  | <u>805.800</u>   | <u>(7.000)</u>   | <u>798.800</u>  |
| <b>Total</b>  | <b>2.467.800</b>   | <b>0</b>   | <b>2.467.800</b>   | <b>(84.000)</b>  | <b>2.383.800</b>  |
| <b><u>Oficina en Minsk</u></b>  |  |  |  |  |   |
| Oficina del Jefe de Misión  | 215.300  | 0  | 215.300  | (26.900)   | 188.400   |
| Dependencia de  |  |  |  |  |   |
| Administración de Fondos  | 134.900  | 0  | 134.900  | (15.500)   | 119.400   |
| Gastos operativos comunes   | 191.400  | (1.500)  | 189.900  | (43.700)   | 146.200   |
| Actividades económicas y<br>medioambientales  | 179.300  | 0  | 179.300  | (13.400)   | 165.900   |
| Fomento institucional, Estado<br>de Derecho y sociedad civil  | <u>176.600</u>   | <u>1.500</u>   | <u>178.100</u>   | <u>(18.100)</u>  | <u>160.000</u>  |
| <b>Total</b>  | <b>897.500</b>   | <b>0</b>   | <b>897.500</b>   | <b>(117.600)</b>   | <b>779.900</b>  |
| <b><u>Representante ante la<br/>Comisión Mixta Ruso-<br/>Letona para los Militares en<br/>Situación de Retiro</u></b> |  |  |  |  |   |
| Oficina del Jefe de Misión  | <u>9.600</u>   | <u>0</u>   | <u>9.600</u>   | <u>(5.700)</u>   | <u>3.900</u>  |
| <b>Total</b>  | <b>9.600</b>   | <b>0</b>   | <b>9.600</b>   | <b>(5.700)</b>   | <b>3.900</b>  |
| <b>Total de Europa oriental</b>   | <b>5.243.700</b>   | <b>0</b>   | <b>5.243.700</b>   | <b>(207.300)</b>   | <b>5.036.400</b>  |



## REVISIÓN DE FINAL DE AÑO DEL PRESUPUESTO UNIFICADO DE LA OSCE PARA 2007 (continuación)

| <b>Fondo</b><br>Programa principal<br>Programa                             | <b>Presupuesto<br/>revisado<br/>para 2007<br/>(PC.DEC/780,<br/>811 y 828)</b><br>a | <b>Transferencias<br/>con arreglo<br/>al Regl. Fin.<br/>3.02 b)</b><br>b | <b>Presupuesto<br/>rev. tras<br/>transferencias<br/>(al 7 de marzo<br/>de 2008)</b><br>c = a + b | <b>Presupuesto<br/>propuesto<br/>Incrementos/<br/>(Disminuciones)</b><br>d | <b>Presupuesto<br/>revisado,<br/>propuesta<br/>de final de<br/>año</b><br>e = c + d |
|--|--|--|--|--|---|
| <b>CÁUCASO</b>   |  |  |  |  |   |
| <b><u>Misión en Georgia</u></b>  |  |  |  |  |   |
| Oficina del Jefe de Misión   | 2.005.400  | (15.000)   | 1.990.400  | (157.800)  | 1.832.600   |
| Dependencia de   |  |  |  |  |   |
| Administración de Fondos   | 1.158.100  | 0  | 1.158.100  | (137.500)  | 1.020.600   |
| Gastos operativos comunes  | 2.301.600  | 0  | 2.301.600  | (205.600)  | 2.096.000   |
| Aspectos político-militares de<br>la seguridad y actividades<br>policiales | 1.421.000  | 0  | 1.421.000  | (88.300)   | 1.332.700   |
| Programa de creación de<br>capacidades                                     | 1.476.800  | 0  | 1.476.800  | (247.700)  | 1.229.100   |
| Actividades económicas y<br>medioambientales                               | 432.500  | 15.000   | 447.500  | (5.200)  | 442.300   |
| Actividades relativas a la<br>dimensión humana                             | <u>1.310.800</u>   | <u>0</u>   | <u>1.310.800</u>   | <u>(46.900)</u>  | <u>1.263.900</u>  |
| <b>Total</b>   | <b>10.106.200</b>  | <b>0</b>   | <b>10.106.200</b>  | <b>(889.000)</b>   | <b>9.217.200</b>  |
| <b><u>Oficina en Ereván</u></b>  |  |  |  |  |   |
| Oficina del Jefe de Misión   | 211.600  | 0  | 211.600  | 0  | 211.600   |
| Dependencia de   |  |  |  |  |   |
| Administración de Fondos   | 172.800  | 0  | 172.800  | (14.100)   | 158.700   |
| Gastos operativos comunes  | 320.900  | (22.000)   | 298.900  | (18.000)   | 280.900   |
| Actividades político-militares   | 464.100  | 6.000  | 470.100  | 0  | 470.100   |
| Actividades económicas y<br>medioambientales                               | 422.200  | 4.000  | 426.200  | 0  | 426.200   |
| Democratización  | 218.100  | 12.000   | 230.100  | (3.100)  | 227.000   |
| Derechos humanos   | 180.600  | 0  | 180.600  | (1.200)  | 179.400   |
| Buena gestión pública  | <u>325.500</u>   | <u>0</u>   | <u>325.500</u>   | <u>(2.200)</u>   | <u>323.300</u>  |
| <b>Total</b>   | <b>2.315.800</b>   | <b>0</b>   | <b>2.315.800</b>   | <b>(38.600)</b>  | <b>2.277.200</b>  |
| <b><u>Oficina en Bakú</u></b>  |  |  |  |  |   |
| Oficina del Jefe de Misión   | 168.600  | 0  | 168.600  | (45.700)   | 122.900   |
| Dependencia de   |  |  |  |  |   |
| Administración de Fondos   | 146.200  | 8.500  | 154.700  | 1.500  | 156.200   |
| Gastos operativos comunes  | 301.200  | 0  | 301.200  | (35.800)   | 265.400   |
| Actividades político-militares   | 772.000  | (19.000)   | 753.000  | (116.600)  | 636.400   |
| Actividades económicas y<br>medioambientales                               | 346.500  | 12.000   | 358.500  | 0  | 358.500   |
| Democratización  | 360.500  | 0  | 360.500  | (67.500)   | 293.000   |
| Estado de Derecho y derechos<br>humanos                                    | <u>381.500</u>   | <u>(1.500)</u>   | <u>380.000</u>   | <u>(46.900)</u>  | <u>333.100</u>  |
| <b>Total</b>   | <b>2.476.500</b>   | <b>0</b>   | <b>2.476.500</b>   | <b>(311.000)</b>   | <b>2.165.500</b>  |
| <b><u>Grupo de Planificación de</u></b>                                    |  |  |  |  |   |
| <b><u>Alto Nivel</u></b>   |  |  |  |  |   |
| Oficina del Jefe de Misión   | 179.600  | 0  | 179.600  | (52.500)   | 127.100   |
| <b>Total</b>   | <b>179.600</b>   | <b>0</b>   | <b>179.600</b>   | <b>(52.500)</b>  | <b>127.100</b>  |

## REVISIÓN DE FINAL DE AÑO DEL PRESUPUESTO UNIFICADO DE LA OSCE PARA 2007 (continuación)

| <b>Fondo</b><br>Programa principal<br>Programa  | <b>Presupuesto<br/>revisado<br/>para 2007<br/>(PC.DEC/780,<br/>811 y 828)</b><br>a | <b>Transferencias<br/>con arreglo<br/>al Regl. Fin.<br/>3.02 b)</b><br>b | <b>Presupuesto<br/>rev. tras<br/>transferencias<br/>(al 7 de marzo<br/>de 2008)</b><br>c = a + b | <b>Presupuesto<br/>propuesto<br/>Incrementos/<br/>(Disminuciones)</b><br>d | <b>Presupuesto<br/>revisado,<br/>propuesta<br/>de final de<br/>año</b><br>e = c + d |
|---|--|--|--|--|---|
| <b><u>Proceso de Minsk</u></b>  |  |  |  |  |   |
| Oficina del Jefe de Misión  | 791.300  | 0  | 791.300  | (342.300)  | 449.000   |
| <b>Total</b>  | <b>791.300</b>   | <b>0</b>   | <b>791.300</b>   | <b>(342.300)</b>   | <b>449.000</b>  |
| <b><u>Representante Personal del<br/>PeE para el conflicto que es<br/>objeto de la Conferencia de<br/>Minsk</u></b> |  |  |  |  |   |
| Oficina del Jefe de Misión  | 566.800  | (8.100)  | 558.700  | 0  | 558.700   |
| Dependencia de  |  |  |  |  |   |
| Administración de Fondos  | 181.100  | (2.200)  | 178.900  | 0  | 178.900   |
| Gastos operativos comunes   | <u>282.100</u>   | <u>10.300</u>  | <u>292.400</u>   | <u>0</u>   | <u>292.400</u>  |
| <b>Total</b>  | <b>1.030.000</b>   | <b>0</b>   | <b>1.030.000</b>   | <b>0</b>   | <b>1.030.000</b>  |
| <b>Total del Cáucaso</b>  | <b>16.899.400</b>  | <b>0</b>   | <b>16.899.400</b>  | <b>(1.633.400)</b>   | <b>15.266.000</b>   |
| <b>ASIA CENTRAL</b>   |  |  |  |  |   |
| <b><u>Centro en Astana</u></b>  |  |  |  |  |   |
| Oficina del Jefe de Misión  | 231.000  | (2.800)  | 228.200  | 0  | 228.200   |
| Dependencia de  |  |  |  |  |   |
| Administración de Fondos  | 195.500  | (13.800)   | 181.700  | 0  | 181.700   |
| Gastos operativos comunes   | 385.200  | (7.200)  | 378.000  | 0  | 378.000   |
| Actividades político-militares  | 390.000  | 17.000   | 407.000  | 0  | 407.000   |
| Actividades económicas y<br>medioambientales  | 390.100  | (9.200)  | 380.900  | (11.300)   | 369.600   |
| Actividades relativas a la<br>dimensión humana  | <u>390.000</u>   | <u>16.000</u>  | <u>406.000</u>   | <u>(3.600)</u>   | <u>402.400</u>  |
| <b>Total</b>  | <b>1.981.800</b>   | <b>0</b>   | <b>1.981.800</b>   | <b>(14.900)</b>  | <b>1.966.900</b>  |
| <b><u>Centro en Ashgabad</u></b>  |  |  |  |  |   |
| Oficina del Jefe de Misión  | 247.100  | 0  | 247.100  | (23.700)   | 223.400   |
| Dependencia de  |  |  |  |  |   |
| Administración de Fondos  | 126.900  | (12.000)   | 114.900  | (3.500)  | 111.400   |
| Gastos operativos comunes   | 180.800  | 12.000   | 192.800  | 1.000  | 193.800   |
| Prevención de conflictos y<br>fomento de la confianza y la<br>seguridad   | 224.300  | 0  | 224.300  | (1.000)  | 223.300   |
| Actividades económicas y<br>medioambientales  | 225.700  | 0  | 225.700  | (111.700)  | 114.000   |
| Actividades relativas a la<br>dimensión humana  | <u>223.600</u>   | <u>0</u>   | <u>223.600</u>   | <u>(3.700)</u>   | <u>219.900</u>  |
| <b>Total</b>  | <b>1.228.400</b>   | <b>0</b>   | <b>1.228.400</b>   | <b>(142.600)</b>   | <b>1.085.800</b>  |
| <b><u>Centre in Bishkek</u></b>   |  |  |  |  |   |
| Oficina del Jefe de Misión  | 813.200  | (18.000)   | 795.200  | 0  | 795.200   |
| Dependencia de  |  |  |  |  |   |
| Administración de Fondos  | 256.800  | (25.000)   | 231.800  | (14.800)   | 217.000   |

## REVISIÓN DE FINAL DE AÑO DEL PRESUPUESTO UNIFICADO DE LA OSCE PARA 2007 (continuación)

| <b>Fondo</b><br>Programa principal<br>Programa   | <b>Presupuesto<br/>revisado<br/>para 2007<br/>(PC.DEC/780,<br/>811 y 828)</b><br>a | <b>Transferencias<br/>con arreglo<br/>al Regl. Fin.<br/>3.02 b)</b><br>b | <b>Presupuesto<br/>rev. tras<br/>transferencias<br/>(al 7 de marzo<br/>de 2008)</b><br>c = a + b | <b>Presupuesto<br/>propuesto<br/>Incrementos/<br/>(Disminuciones)</b><br>d | <b>Presupuesto<br/>revisado,<br/>propuesta<br/>de final de<br/>año</b><br>e = c + d |
|--|--|--|--|--|---|
| Gastos operativos comunes  | 472.900  | (5.000)  | 467.900  | (13.900)   | 454.000   |
| Actividades político-militares   | 471.600  | 4.000  | 475.600  | 0  | 475.600   |
| Actividades económicas y medioambientales  | 552.300  | 4.000  | 556.300  | 0  | 556.300   |
| Actividades relativas a la dimensión humana  | 522.700  | 42.000   | 564.700  | 0  | 564.700   |
| Programa de reforma policial   | <u>996.300</u>   | <u>(2.000)</u>   | <u>994.300</u>   | <u>0</u>   | <u>994.300</u>  |
| <b>Total</b>   | <b>4.085.800</b>   | <b>0</b>   | <b>4.085.800</b>   | <b>(28.700)</b>  | <b>4.057.100</b>  |
| <b><u>Coordinador de Proyectos en Uzbekistán</u></b>   |  |  |  |  |   |
| Oficina del Jefe de Misión   | 173.800  | 17.000   | 190.800  | (26.500)   | 164.300   |
| Dependencia de   |  |  |  |  |   |
| Administración de Fondos   | 77.100   | 0  | 77.100   | (20.200)   | 56.900  |
| Gastos operativos comunes  | 261.000  | (17.000)   | 244.000  | (62.900)   | 181.100   |
| Actividades político-militares   | 321.000  | 0  | 321.000  | (69.000)   | 252.000   |
| Actividades económicas y medioambientales  | 405.300  | 20.000   | 425.300  | (17.100)   | 408.200   |
| Actividades relativas a la dimensión humana  | <u>373.300</u>   | <u>(20.000)</u>  | <u>353.300</u>   | <u>(29.500)</u>  | <u>323.800</u>  |
| <b>Total</b>   | <b>1.611.500</b>   | <b>0</b>   | <b>1.611.500</b>   | <b>(225.200)</b>   | <b>1.386.300</b>  |
| <b><u>Centro en Dushanbe</u></b>   |  |  |  |  |   |
| Oficina del Jefe de Misión   | 350.500  | 12.000   | 362.500  | (8.100)  | 354.400   |
| Dependencia de   |  |  |  |  |   |
| Administración de Fondos   | 307.300  | 9.000  | 316.300  | (35.400)   | 280.900   |
| Gastos operativos comunes  | 675.400  | 0  | 675.400  | (30.300)   | 645.100   |
| Fomento del diálogo político y de la seguridad   | 336.300  | 25.000   | 361.300  | 0  | 361.300   |
| Actividades relacionadas con APAL y munición convencional, remoción de minas, lucha contra el terrorismo y seguridad | 592.800  | (49.000)   | 543.800  | (21.500)   | 522.300   |
| Cuestiones medioambientales — creación de capacidades  | 253.900  | 25.300   | 279.200  | (1.700)  | 277.500   |
| Apoyo al desarrollo económico en Tayikistán  | 383.200  | (25.300)   | 357.900  | (25.700)   | 332.200   |
| Fomento de la democratización en Tayikistán  | 293.100  | 3.000  | 296.100  | 0  | 296.100   |
| Fomento de la democratización de los medios informativos en Tayikistán   | 370.600  | 0  | 370.600  | (55.100)   | 315.500   |
| Mentalización y equiparación de géneros en Tayikistán  | <u>374.500</u>   | <u>0</u>   | <u>374.500</u>   | <u>(19.300)</u>  | <u>355.200</u>  |
| <b>Total</b>   | <b>3.937.600</b>   | <b>0</b>   | <b>3.937.600</b>   | <b>(197.100)</b>   | <b>3.740.500</b>  |
| <b>Total de Asia Central</b>   | <b>12.845.100</b>  | <b>0</b>   | <b>12.845.100</b>  | <b>(608.500)</b>   | <b>12.236.600</b>   |

**REVISIÓN DE FINAL DE AÑO DEL PRESUPUESTO  
UNIFICADO DE LA OSCE PARA 2007 (continuación)**

| <b>Fondo</b><br><b>Programa principal</b><br>Programa                                       | <b>Presupuesto<br/>revisado<br/>para 2007<br/>(PC.DEC/780,<br/>811 y 828)</b><br>a | <b>Transferencias<br/>con arreglo<br/>al Regl. Fin.<br/>3.02 b)</b><br>b | <b>Presupuesto<br/>rev. tras<br/>transferencias<br/>(al 7 de marzo<br/>de 2008)</b><br>c = a + b | <b>Presupuesto<br/>propuesto<br/>Incrementos/<br/>(Disminuciones)</b><br>d | <b>Presupuesto<br/>revisado,<br/>propuesta<br/>de final de<br/>año</b><br>e = c + d |
|---|--|--|--|--|---|
| <b>Total de fondos relacionados<br/>con las operaciones de<br/>la OSCE sobre el terreno</b> | <b>118.278.500</b>   | <b>0</b>   | <b>118.278.500</b>   | <b>(3.174.800)</b>   | <b>115.103.700</b>  |
| <b>Total del Presupuesto<br/>Unificado de la OSCE</b>                                       | <b>168.200.000</b>   | <b>0</b>   | <b>168.200.000</b>   | <b>(4.612.200)</b>   | <b>163.587.800</b>  |